



HAL TARXIEN

Il- laqgħa Nru 45/06 tas-Sitt Leġislatura 2008-2013

saret nhar

il-Tnejn 28 ta' Mejju 2012 fil-5.30pm

fl-Uffiċċji Amministrattivi

f'73, Triq Santa Marija, Hal Tarxien

Preżenti għal-Laqgħa:

Kav. P. Farrugia KLJ CMLJ	Sindku
Is-Sur F. Agius	Viċi Sindku
Is-Sinj. D. Vella	Kunsilliera
Is-Sur K. Darmanin	Kunsillier
Is-Sur I. Dalli	Kunsillier
Is-Sinj. L. Bonavia	Kunsillier
Is-Sur F. Chircop	A/ Segr. Eżekuttiv

Skuzata:-

Is-Sinj. C. Lanzon	Kunsilliera
--------------------	-------------

Agenda:-

1. Qari u approvazzjoni tal-Minuti.
2. Komunikazzjoni mis-Sindku (Inkluz Korrispondenza)
3. Affarijiet Finanzjarji- Skeda ta' Pagamenti Nru 44/06 għax-xahar ta' Mejju 2012.
4. Aġġudikazzjoni tat-Tender tal-Accountant u Resurfacing.
5. Approvazzjoni tal-Management Letter re Audit Accounts tas-Sena 2011
6. Quarterly Accounts: Jan – Mar 2012
7. Jum Hal Tarxien
8. Rapport mill-Kunsilliera.
9. Hwejjeg oħra.
Għeluq tal-Laqgħa



HAL TARXIEN

IS-SINDKU QAL IT-TALBA U PPRESIEDA L-LAQGHA

1 **Qari u Approvazzjoni tal-Minuti**

Il-Minuti tal-laqgħa tas-seduta 43/06 u 44/06 ittiehdu bħala moqrija peress li ġew ċirkulati minn qabel. Wara li l-minuti ġew approvati unanimament, dawn ġew iffirmati mis-Sindku u mill- Aġent Segretarju Ezekuttiv is-Sur Paul Pace.

Approvazzjoni
tal-minuti

2 **Komunikazzjoni mis-Sindku (inkluż korrispondenza)**

Is-Sindku Paul Farrugia nforma lil Kunsill li fuq *il-proġett tal-ERDF* ix-xogħol miexi kif kien ippjanat u sa l-aħħar ta' Mejju għandu jkun lest l-pavimentar. Ir-rampa tan-nies bi bżonnijiet speċjali inqalghet peress li ma' ġietx aċċettata mill-awtoritajiet għax inbidlu l-istandards. Is-Sindku nforma lil Kunsill li ser jiehu l-opportunita halli kif qiegħed jitqiegħed il-pavimentar il-ġdid, jgħaddi pajpijiet ġodda għall-*Bus Shelter* u t-*telefon box* halli l-quddiem ikunu jistgħu jinxtgħelu wkoll. Ser isiru wkoll *uplighters* taht il-ġebel kbir li jissimbolizza t-tempji. Huwa qal li ma' jistgħax isir *disabled parking* iehor, minhabba l-*bus stop*. Għaldaqstant xorta wahda jrid isir użu mid-disabled parking eżistenti li hemm fid-dahla l-oħra tal-ġnien.

Proġett ERDF

Rigward *il-permess tal-MEPA 4194/10* is-Sindku nforma lill Kunsill li hareġ u għad baqa' biss, l-aħħar ċertifikat tal-MEPA - jiġifieri l-full development permit biex tinqala l-art bil gaffa u jitkompla x-xogħol mehtieg tal-pjazzetta quddiem iċ-ċimiterju ta' l-erwieh.

Permess
MEPA 4194/10

Fuq id-devoluzzjoni ta' l-art f'Luqa Road, is-Sindku kellu laqgħa ta' diskussjoni ma' l-Onor. Ministru Jason Azzopardi u s'issa qed nistennew risposta dwar l-biċċa art li l-Kunsill qed jitlob biex isir parking.

Luqa Road

Is-Sindku nforma lill Kunsill li ser jibda x-xogħol fuq id-dawl tax-xelter u t-tindif tiegħu.

Xelter tal-
Gwerra

Resurfacing tat-toroq.

Is-Sindku spjega li fil-fuljett ġew ippublikati l-ismijiet tat-toroq li kellhom isiru mill-Gvern Ċentrali u li suppost tlestew sa' l-aħħar tas-sena 2008, għall-informazzjoni tan-nies għax kien hemm hafna mistoqsijiet mingħand ir-residenti. Giet ippublikat ga wkoll kopja ta' mistoqsija parlamentari dwar dan. Għaldaqstant saret spjegazzjoni ta' kif svolgiew l-affarijiet fuq it-tender tal-PPP (*Public Private Partnership*)

Resurfacing





HAL TARXIEN

Rigward il-bandli ta' Misrah Bulebel is-Sindku nforma lill Kunsill li ġew ordnati u għaldaqstant hemm bżonn alterazzjoni żgħira minhabba t-tapit tas-safety ta' taħt il-bandli li minhabba r-regolamenti l-godda jrid jikber b'xi tlitt metri.

Bandli

Rigward il-ktieb tas-Sur Peter Caruana ser issir laqgħa mill-Viċi Sindku Frans Agius – għada fil-Kunsill Lokali mal-familjari tas-Sur Caruana.

Ktieb ta' Peter Caruana

Il-Van li kien jintuża'mill- Kunsill ġie deċiż li jinqalgħu l-plates tan-numri u jittieħdu id-dipartiment tat-Transport Malta biex jiġi skrapjat.

Van l-antik tal-Kunsill

Fuq il-każ ta' l-Arriva il-Kunsill qabel li x-xufier għandu jhallas lura l-ispejjeż kollha dovuti. Għaldaqstant l-ispejjeż kollha għandhom ikun rifonduti fi żmien sena.

Refund tal-kont tal-Arriva

Fuq il-korsijiet tal-Life Long Learning il-Kunsill hallas l-ammont kollu li kien dovut. Frans Agius spjega li indirettament il-kunsill qed jissussidja x-xogħol tad-dipartiment tal-edukazzjoni li hareġ bl-iskema. Fuq il-flus mitluba mid-dipartiment tal-edukazzjoni għall-korsijiet tal-Lifelong learning, is-Sindku spjega li fil-bidu qalu li ser niehdu ammont ta' flus u li ser niehdu l-ammont *in-full*. Il-Kunsillier Frans Agius spjega li dawk l-anzjani li attendew il-korsijiet kienu b'xejn minhabba li għandhom il-kartanzjan u għaldaqstant kellu jagħmel tajjeb il-Kunsill. Huwa sahaq li min-naħa tad-dipartiment ma'kienx hemm l-ebda arrangamenti fuq dan.

Life-long Learning.

F'Joan Garden is-Sindku qal li hemm bżonn naraw x'jonqos għax għandu bżonn *upgrading*. Is-Sindku nforma lill Kunsill li ġew miżbugħa l-bankijiet u l-fanali kollha kif ukoll inbidlu l-globi li kien hemm imkissrin, madwar 24 wieħed .

Joan Garden





HAL TARXIEN

Is-Sindku kompla biex informa li rigward l-ingaġġ ta' skrivana gdid part-time inghatajna l-permess mid-dipartiment tal-Kunsilli Lokali biex nahtru wahda fuq skala 15. Ghaldaqstant harget is-sejha skont ir-regolamenti, jigifier l-ewwel interna fi hdan il-Kunsilli Lokali, mbaghad wara gimgha tohrog talba minn dawk in-nies li jkunu qed jirreġistraw mall-ETC.

Segretarja
part-time
gdida.

U fl-ahhar jekk ikun hemm bzonn tohrog esternament.

Skemi

Skemi- Is-Sindku spjega li l-iskemi waqfu kollha u bhala Assoċcazzjoni tal-Kunsill saħqu li mhux gust - billi minn diga kien hemm diversi talbiet minn naha ta' diversi Kunsilli u issa f'daqqa wahda twaqqfu l-iskemi tal-Gvern min naha tad-Dipartiment tal-Gvern Lokali.

Sqaq Santa
Marija 1.

Sqaq Santa Marija No. 1. Is-Sindku spjega li x-xoghol fi Sqaq Santa Marija numru wiehed miexi sewwa. S' issa bhala xogholijet, is-Sindku spjega li tlesta l-ilma, saret il-bazi tal-konkos taht il-pavimentar u beda jinhadem id-disinn tan-nofs bl-istess materjal. Huwa mahsub li fi zmien 15 il-gurnata, l-aktar, tlitt gimghat l-isqaq ikun lest minn kollox. Sahansitra anke l-fanali ornamentali, kompluti bil-hanging pots gew ordnati.

PPP.

Rigward ix-xoghol fl-iskema tal- PPP, saret laqgħa mal-kuntrattur u huwa mahsub li jibda x-xoghol fl-ahhar ta'Gunju ta' din is-sena. Pero, sa issa ma' hemm xejn konfermat min naha tal-kuntrattur. Is-Sindku qal li huwa talab lid-Dipartiment tal-Kunsill Lokali biex is-Sur Paul Pace jigi misluf jumejn fil-gimgha biex jibda jikkordina bejn il-kuntrattur u d-dipartiment tal-Kunsill Lokali. Ghaldaqstant is-Sur Paul Pace għandu jikteb lit-Transport Malta minhabba t-traffic management system għall-meta jibda ix-xoghol fuq il-proġett b'kordinament mall-kuntrattur.

Tender tal-
Housing.

Rigward it-tender numru TLC 004/2012 – tal-awtorita tad-djar, is-Sindku Paul Farrugia nforma lill Kunsill li nhar l-erbgha, 30 ta' Mejju ser issir laqgħa mall-kuntrattur, Femi Consultancy Ltd li ser jahdem u l-Perit tal-Housing biex wara jkun jista' jibda ix-xoghol skont it-tender.

Van gdid tal-
kiri.

Is-Sindku nforma li saru l-kuntatti mal-kuntrattur li tefa' it-tender biex jinkera l-van għall-użu tal-Kunsill u għaldaqstant dan għandu jgib il-van biex jibda jintuza mill-haddiema kif hemm stipulat fit-tender.

2(a)

Korrispondenza.

Is-Sindku Paul Farrugia beda billi spjega fuq il-Mosquito device u mistoqsijiet minn Engineer Ivan Fenech mid-dipartiment tal-Gvern MCCA. Filwat li Frans Agius issuggerixxa li nirrispondu fuq dawn il-mistoqsijiet, Ishmael Dalli qal li għandna l-appoġġ tan-nies tal-lokal b'mod unanimu fuq il-Mosquito. Huwa kompli jgħid li kienu ġew ġurnalisti jintervistaw lir-residenti wkoll. Is-Sindku ikkonferma li anke r-residenti qablu ma' dan, infatti hemm minn għandu d-dar għall-bejgħ minhabba l-istorbju. Il-Kunsillier Lawrence Bonavia qabel ukoll li tajjeb li nirrispondu u ssir stqarrija fuq din il-Mosquito device. Għaldaqstant kien hemm il-qbil li ssir stqarrija uffiċjali fuq dan ir-rigward.

Mosquito Device.

Il-Kunsill irċieva e-mail minghand is-Sur Martin Felice - resident Triq il-Ħaġar, rigward hsara fil-faċċata tal-flat tiegħu, Huwa staqsa jekk hux possibli li l-Kunsill jgħin f'dan ir-rigward. Wara diskussjoni qasira fejn ġie mistoqsi kif u meta ser jibda x-xogħol fuq il-blokki tal-flats taht l-iskema mnedija mill-Housing Authority – ġie mistoqsi minn hu l-koordinatur ta' dan il-blokk partikolari. Is-Sindku spjega li għad ma' hemm haċċ inkarigat u għaldaqstant huwa propona li jkun huwa stess il ko-ordinatur mal-Gvern.

Ittra fuq hsara fi blokk tal-flats tal-Gvern.

Is-Sindku Paul Farrugia kompli jaqra l-ittra tas-Sur Martin Felice u spjega li fl-ittra s-Sur Felice qed jinsinwa li huwa, bħala Sindku ta' Hal Tarxien iltaqa' mas-segretarju Parlamentari –Jason Azzopardi biex itihom l-art għall-użu tat-Tarxien Rainbows. Is-Sindku kompli jispjega li bħala Kunsill m'ahniex responsabbli mill-hsara fil-flat u l-blokka tal-appartamenti. Minkejja dan kollu l-Kunsill xorta waħda ser jipprova jgħati l-għajjnuna biex tisewwa l-hsara bis-saħħa tal-iskema tal-Housing Authority. Għaldaqstant, minhabba d-diversi insinwazzjonijiet fl-ittra tas-Sur Martin Felice l-Kunsill qabel li din għandha tintbghat lill-avukat tal-Kunsill għall-parir. Kulhadd qabel ma'din il-proposta.

Xelter tat- 2 Gwerra Dinija – Ġew sottomessi tliet kwotazzjonijiet għax-xogħol fuq id-dawl u tindif fix-xelter tal-gwerra li ġie devolut lill Kunsill :-

1. C & S Services bl-ammont ta' €4694 inkluz VAT
2. Gramm Services bl-ammont ta' €3761 inkluz VA
3. RMS Ltd bl-ammont ta' 4590 + VAT-total ta' €5416.20

Kien hemm qbil unanimu li tintagħzel it-tender ta' Gramm Services minhabba li hija l-irhas u l-aktar waħda vantaġġjuza skont ix-xogħolijiet mitluba fit-tender.bl-ammont ta' €3762 inkluz VAT. Id-deċizjoni kienet proponuta mis-Sindku Paul Farrugia u sekondata mill-Kunsillier Lawrence Bonavia.

Xogħol fix-xelter tal-Gwerra.



HAL TARXIEN

- 3 **Skeda tal-hlasijiet.** Il-laqgħa tkomplet billi s-Sindku ressaq l-iskeda tal-hlasijiet għax-xahar ta' Mejju quddiem il-Kunsill u staqsa jekk hemmx xi kummenti fuq il-pagamenti u jekk le jitlob li titressaq għall-approvazzjoni tal-Kunsill. Billi ma' kienx hemm l-ebda mistoqsijiet, din giet approvata b'mod unanimu mill-Kunsilliera kollha. Hlasijiet
- Tender ta' xogħol fuq l-Accounts** Ghax-xogħol tal-accounts fil-Kunsill intefgħu tlitt tenders – wahda ta' – Maazars, bl-ammont ta' €5,546 , Adrian Sciberras bl-ammont ta' €8,000 u tal-kumpanija Ernst and Young, bl-ammont ta' €11,800. Billi l-irhas wahda kienet ta' Maazars Accountants u billi din il-kumpanija kienet diġa tat is-servizzi tagħha lil Kunsill Lokali Tarxien u għaldaqstant għanda l-esperjenza, din l-istess kumpanija giet proponuta li tintagħzel mill-Kunsillier Ishmael Dalli u sekondata mill-Viċi Sindku Frans Agius. Għaldaqstant Maazars Accountants huma l-kumpanija li giet mahtura biex tagħti s-servizzi tagħha tal-accounts għax it-tender kienet l-aktar wahda vantaġġjuża. Tender tal-Accountant
- 4 **Tender tar-Resurfacing.** Is-Sindku Paul Farrugia spjega li l-Perit tal-Kunsill kien għadu ma' gavarx id-dokumenti halli jkun jista' jgħamel l-*adjudication report* tal-istess tender, għaldaqstant din ser terġa' titressaq għall-approvazzjoni tal-Kunsill fil-laqgħa li jmiss. Is-Sindku spjega li din it-tender tkopri daww ix-xogħolijiet kollha relatati mat-toroq. Għalhekk, jekk ikun hemm bżonn li l-Kunsill jagħmel biss bankina, ma' jfissirx li ssir it-triq bit-tarmak, imma ssir biss dik il-bankina, skont kif tkun il-htieġa. Resurfacing
- 5 **Approvazzjoni tal-Management Letter re Audit Accounts tas-Sena 2011.** Bħala risposta lill Awditur Ġenerali fuq il-management letter għall audit li sar mill Kumpanija 3a Accountants, mahtura mill Gvern għas-sena li għalqet 2011, inqrat u giet approvata biex tintbghat lill Awditur Ġenerali. Skuzat.-1930
- Il-Kunsillier Ishmael Dalli skuza ruħu għax kellu jhalli l-laqgħa minhabba ragunijiet personali. Qabel telaq, bħala rapport mill-Kunsillier, huwa qal li kien ser jattendi laqgħa tal-MEUSAC fuq is-7 programm ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni Ewropeja. Accounts-Quarterly Report
- 6 **Quarterly Report.** Skont il-proċeduri u regolamenti finanzjarji tad-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali gie preżentat l-ewwel Quarterly Report ta' din is-sena li jkopri l-perjodu minn Jannar 2012 sa' Marzu 2012. Wara li gie spjegat mis-Segretarju tal-Kunsill, dan l-istess rapport gie mressaq quddiem il-Kunsill għall-approvazzjoni. Billi kien hemm qbil unanimu dan gie approvat.



HAL TARXIEN

Fuq Gieh Hal Tarxien l-Kunsill qabel li għandu jiddeciedi l-bord li jiġi maħtur u mbgħad wara, jigu diskussi n-nomini mill bord fil-Kunsill. Għaldaqstant fil Bord maħtur, ma' jridx ikun hemm rappreżentant min l-ebda għaqda li minnha jiġi nominat persuna.

Gieh Hal Tarxien.

Il-Viċi Sindku – Frans Agius spjega l-hidma li qed jagħmel fuq il-konkors li s'issa għa daħlu sitt kontribuzzjonijiet. Huwa qal li qieghed jikkordina mas-Sur Charles Blay fuq l-esebizzjoni li ta' kull sena jwaqqaf il-Kunsill fiċ-Ċentru Komunitarju.

Wirja fiċ-Ċentru Komunitarju

Is-Sindku Paul Farrugia kompli jispjega li Joseph Abela ser jgħamel xi *flyers* fuq Jum Hal Tarxien li ser jitqassmu fid-djar.

Flyers

Gie maqbul li għanda tinbagħat e-mail ta' minn ser jattendi l-funzjoni f' Jum Hal Tarxien, biex il-Kappillan iżomm żewġ bankijiet riservati għall-Kunsilliera. Għandha tintbagħat ukoll stedina lill għaqdiet biex jigu mhegga jattendu għall din l-istess quddiesa.

7

Komunikazzjoni mis-Sindku –Paul Farrugia.

Jum Hal – Tarxien

Is-Sindku Paul Farrugia spjega li biex ma' nirrepetux lill minn nagħtu Gieh Hal Tarxien u billi is-Sena l-oħra tajna lill wiehed mill-Għaqda tan-nar, mill-Għaqda tal-Armar u saħansitra wiehed mill-Għaqda tal-Banda, huwa ssuġġerixxa li nimxu strettament mal-kriterji kif inhuma għa stipulati ta' kif għandu jingħata Gieh Hal Tarxien.

Dwar unur il-Kunsill Lokali għal din is-sena is-Sindku issuġġerixxa li jiġi nominat is-Sur Guzeppi Debono, raġel li għamel hafna xogħol f'Hal Tarxien. Is-Sur Guzeppi Debono kien proponut biex jingħata Unur Il-Kunsill Lokali mis-Sindku u sekondat mill-Viċi Sindku Frans Agius



Rapporti mill-Kunsilliera.

Il-Viċi Sindku - Frans Agius spjega li kien hemm offerta minghand id-Dipartiment tad-drittijiet tal-konsumatur biex isiru xi korsijiet f'dan ir-rigward. Frans qal li filgħodu għewwa ċ-Ċentru Komunitarju, ser jibdw dawn id-diskussjonijiet ta' informazzjoni u jekk ikun hemm attendenza tajba jiġi kkunsidrat jekk isirux aktar korsijiet filgħaxija. Dawn ser isiru bla għlas għar-residenti Tarxinizi. Frans Agius kompli jgħid li kien qed jipproni li iserata letterarja din is-sena issir nhar il-Hamis 28 ta' Ġunju 2012, bhas-soltu fid-dar tal-Kejka. Rigward il-ktieb tas-Sur Peter Caruana, il-Viċi Sindku għandu laqgħa mas-sinjura Mary Grace Caruan halli jiddiskutu x-xogħol fuq dan l-istess ktieb. .

Viċi Sindku
Frans Agius

Il-Kunsillier Lawrence Bonavia ma' kellux x'jirraporta.

Kunsillier
Lawrence
Bonavia

Kunsill taz-Żgħażaġh. Il-Kunsillier Keith Darmanin spjega li l-Kunsill Lokali taz-Żgħażaġh qiegħed jahdem fuq il-proġett li flimkien mal-Aġenzija taz-żgħażaġh qed jiżviluppa *online game* edukattiva. Għall dan il-proġett il-Kunsill kien għamel ftehim biex jekk jintagħzel il-proġett kif proponut miż-żgħażaġh jingħataw 25% tal-ammont approvat, tali ammont ma' jistax jaqbeż il-massimu globali ta' 25% ta' €10,000. Inkarigata minn dan il-proġett min-naħa taz-żgħażaġh hemm is-sinjura Denise Farrugia. Dan skont il-ftehim iffirmat nhar il-25 ta' Lulju 2011 mis-Sindku Paul Farrugia. Hawn is-Sindku irrimarka li mhux lest li jaċċetta l-ftehim li sar ma' xi aġenzija privata fuq dan l-proġett għall fatt li irridu nimxu mar-regoli finanzjarji stipulati fil-liġi tal-Kunsilli Lokali. Kulhadd qabel ma' dan.

Kunsillier
Keith
Darmanin

Neighbourhoold watch – saret intervista fuq it-Times of Malta mill Kunsillier Keith Darmanin. Huwa kellu stedina fuq TVM rigward il-Mosquito pero ma' marx. Kellu intervista fuq RTK bis-sugġett tan-*neighbourhood watch*. Huwa ltaqa' mas-Surgent Diane Fenech tad-Drug Squad fejn gie mgharraf li l-problema tad-drogi f' Hal Tarxien naqset, Parlament taz-żgħażaġh. Minhabba li l-kunsillier Keith Darmanin għalaq 30 huwa nforma lill Kunsill li mhux ser jkun jista' jmur aktar il-parlament taz-żgħażaġh u għaldaqstant issuggerixxa li tibda tmur – Caroline Agius, Il-Kunsillier Keith Darmanin kompli jispjega li rigward il-premjū Zgħazugh Tarxiniz, huwa kellu korrispondenza minghand resident minn Hal Tarxien fejn staqsiet għaliex ma' dehrux l-ismijiet ta' dawk kollha li ppartecipaw. Keith spjega lill Kunsill li fl-artiklu tiegħu fil-fuljett semma biss dawk in-nies li ntagħzlu.



HAL TARXIEN

Il-Kunsilliera Doris Vella qalet li organizzat ħarġa tal-Mother's Day fis-Soreda Hotel. F'din il-ħarġa inghatat xi ħaġa lil kull minn attenda. Hija kompliet tispjega li ser issir attività oħra f Popeye Village għall prezz ta' €6 għat-tfal u €10 għall kbar. Hija qalet li l-Madre tal-Kunvent li tiegħu kienet it-tfal irringrazzjat lill Kunsill ta' Hal Tarxien tal-ghajnuna kontinwa li l-Kunsill dejjem wera. Il-Kunsilliera Doris Vella qalet li t-transport għall-ħarġa li jmiss ser jithallas mis-sotto kumitat.

Kunsilliera
Doris Vella

Is-Sindku Paul Farrugia nforma lill Kunsill li ser issir ħarġa għall-anzjani fid 19 ta' Mejju 2012 għewwa d-Danish Village.

Sindku Paul
Farrugia

9

Hwejjeg Ohra

Billi inhi b'det l-attenzjoni tal-Kunsill li l-aħent segretarja Ezekuttiva Marisa Pisani kienet għadha ma' haditx il-*performance bonus* dovut lilha meta kienet mislufa mill-Kunsill ta' Ta Xbiex biex twettaq xogħol fil-Kunsill ta' Hal Tarxien, intalbet l-approvazzjoni tal-Kunsill halli jiġi approvat l-ammont dovut lilha pro-rata ta' kemm ilha twettaq il-hidma tagħha bħala aġent.

Approvazzjon
tal-
performance
bonus.

Il-Kunsill qabel unanimament li tingħata l-*full performance* bonus intitolat lilha.

Aggornament

Il-laqgħa spiċċat fit- 8.30pm.

Laqgħa oħra li jmiss l-Erbgħa 20 ta' Ġunju 2012

Kav. P. Farrugia KLJ CMLJ
Kav u Sindku

Frans Chircop
A/ Segretarju